



Miyachi Europe GmbH, Lindberghstr. 1, DE-82178 Puchheim

Tel.: +49 (0) 89 8394035-0
Fax: +49 (0) 89 839403-68
contact@mec.miyachi.com

21.03.2011

Notiz Auswirkungen der Erdbeben und des Tsunamis in Japan am 11. März 2011

Miyachi Europe GmbH und Miyachi Corporation bringen ihr tiefes Mitgefühl für die Opfer der Erdbeben- und Tsunami-Katastrophe in Japan am 11.03.2011 zum Ausdruck. Wir beten für eine rasche Erholung der Lebensumstände aller Hinterbliebenen. Nachfolgende Notiz beschreibt die Auswirkungen der Naturkatastrophe für die Miyachi Gruppe.

Mitarbeiter und deren Familien blieben unverletzt. Gebäude und Einrichtungen sind intakt. Wir sammeln weitergehende Informationen und setzen alles daran, die Sicherheit unserer Mitarbeiter soweit beeinflussbar zu gewährleisten.

Im Hauptquartier in Tokio funktionieren unter den gegebenen Umständen derzeit die Geschäftsprozesse normal. Minimale Beschädigungen an Gebäuden, Maschinen und Einrichtungen sind in der Produktion Noda in Noda City, Chiba Präfektur zu verzeichnen ohne dass diese Beschädigungen die operativen Prozesse zum Erliegen gebracht haben. Geringe Beschädigungen an Maschinen und Einrichtungen sind im Verkaufsbüro Tohoku in Sendai City, Miyagi Präfektur und der Miyachi Systems Fabrik in Sakura City, Präfektur Tochigi zu verzeichnen, ohne dass diese Beschädigungen Auswirkungen auf die operative Arbeit haben. Miyachi Corporation ist ohne Unterbrechung unter den gegebenen Umständen arbeitsfähig und hat begonnen, die minimalen Beschädigungen zu reparieren.

Die Auswirkungen der Erdbeben und des Tsunamis werden von Miyachi Corporation und der japanischen Behörde für Katastrophenschutz weiterhin beobachtet, geprüft und bewertet. Sofern sich neue Erkenntnisse ergeben, wird Miyachi Europe GmbH eine aktuelle Statusmeldung herausgeben.

Zur Beantwortung von Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen,

Miyachi Europe GmbH

Seite/page 1/1